Professional

reer

Warmhalteteller 2in1

hält Nahrung durch heißes Wasser im Tellerboden länger warm,
auch als normaler Teller verwendbar

einseitig abgeschrägter Tellerboden

ermöglicht ein leichteres Auslöffeln

✓ Drehverschluss mit großer Einfüllöffnung

ermöglicht ein leichtes und sicheres Befüllen mit heißem Wasser. Der transparente Unterboden stellt ein genaues Dosieren der Wassermenge sicher.

✓ Abnehmbarer Unterboden

Zur besseren Reinigung kann der Unterboden abgenommen werden. Wird die Warmhaltefunktion nicht mehr benötigt, kann dieser als normaler Teller weiter verwendet werden.

✓ Rutschfester Boden

Ein abnehmbarer Gummiring an der Unterseite sorgt für einen sicheren und rutschfesten Stand.

- hoher Seitenrand erleichtert Kindern das Auslöffeln
- lebensmittelechter Kunststoff
- spülmaschinengeeignet

BISPHENOL A FREE 0 BPA

W_365.160

Sicherheitshinweise DE

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes.
VORSICHT! Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Kontrollieren Sie dieses Produkt vor jedem Gebrauch. Werfen Sie es beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg. Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels. Nicht für die Mikrowelle geeignet!

Gebrauchsanweisung
Nur heißes – kein kochendes Wasser einfüllen! Stellen Sie vor dem Einfüllen des Wassers sicher, dass Unter- und Oberteil fest miteinander verbunden sind.

Reinigung: Vor Erstgebrauch sowie nach jeder Nutzung mit Spülmittel reinigen und Klar abspülen. Artikel ist spülmaschinengeeignet (Achtung: Bitte den Gummiring am Boden entfernen bevor Sie den Teller in die Spülmaschine stellen - das Material kann brüchig und porös werden).

Security advice GB

For your child's safety and health
Warning! Always use this product with adult supervision.
Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Always check food temperature before feeding. Do not put into microwave!

Manual
Use warm water only - do not use boiling water!
Make sure the upper plate and container base are connected before filling with water.

Cleaning:
Please wash with washing up liquid and rinse thoroughly before first use and after each subsequent use. Item is dishwasher safe (except non-slip bottom ring, remove it before putting the plate into dishwasher).

Avis sécurité FR

Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène
AVERTISSEMENT Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité. Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.
N'est pas adapté au four micro-ondes!

Mode de emploi
Ne remplir qu'avec de l'eau chaude – pas d'eau bouillante!
Assurez-vous que l'assiette du dessus et la base sont bien emboîtées avant de remplir avec de l'eau.

Nettoyage:
Avant la première utilisation et après chaque utilisation, laver avec du produit vaisselle et rincer à l'eau claire. Cet article est lavable au lave-vaisselle (à l'exception de l'anneau anti-dérapant du dessous, le retirer avant de mettre l'assiette au lave-vaisselle).

Avviso di sicurezza IT

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino
AVVERTENZA! Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
Prima di ogni uso controllare il prodotto. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento. Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
Non atto per le microonde!

Introduzione
Riempire solo con acqua calda – non con acqua bollente! Accertarsi che il piatto superiore ed il contenitore di base siano connessi prima di riempirlo con acqua.

Pulizia: Prima del primo uso e dopo ogni uso pulire con detergente e risciacquare per bene. Il prodotto è adatto per essere lavato in lavastoviglie (ad eccezione dell'anello antiscivolo, che va tolto prima di mettere il piatto in lavastoviglie).

Säkerhetsanvisningar SE

För ditt barns säkerhet och hälsa
VARNING! Produkten får endast användas under uppsikt av en vuxen person.
Kontrollera produkten före varje användning. Kasta genast bort den om den visar tecken på skador eller fel. Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du ger den till barnet.

Bruksanvisning
Fyll endast på varm vatten – inte kokande! Försäkra dig om att det övre och det nedre fatet är sammanfogade med varandra innan du fyller på vatten.

Rengöring:
Diska med diskmedel före första och efter varje användning och skölj av.
Artikeln är diskmaskinsäker (Observera: Ta bort gummiringen i botten innan tallriken ställs i diskmaskinen – materialet kan bli porös och spricka.)

Sikkerhedshenvisninger DK

For deres barn sikkerhed og sundhed
ADVARSEL! Dette produkt må kun bruges under voksnes opsyn.
Kontroller dette produkt inden hver brug. Smid det med det samme væk ved de første tegn på beskadigelse eller mangler. Kontroller altid madens temperatur inden fodring.

Brugervejledning
Hæld kun varmt - ikke varmt vand !! Kontroller inden påfyldning af vandet at under- og overdel er forbundet med hinanden.

Rengøring:
Inden førstegangsbrug samt efter hvert benyttelse Artiklen er opvaskemaskineegnet (Attention: Fjern venligst gummiringen ved bunden inden De stiller tallerkenen ind i opvaskemaskinen - Materialet kan blive skrøbeligt og porøst).

Veiligheidsaanwijzingen NL

voor de veiligheid en gezondheid van uw kind.
WAARSCHUWING! Dit product dient onder toezicht van een volwassene te worden gebruikt.
Controleer het product voor elk gebruik. Weggooien bij eerste teken van beschadiging of gebreken.
Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
Niet geschikt voor de magnetron!

Gebruiksaanwijzing
Alleen warm water - geen kokend water!
Let erop dat het bovendeel en het onderstuk verbonden zijn voorafgaand aan de vulling met water.

Reinigen:
Voor het eerste gebruik en na elke gebruik afwassen (uitgezon-derd de antislipring onder). Artikel is vaatwasmachinebestendig (Schilddrag voor de waterkeer). Verwijder de antislipring aan de onderkant, verwijder de afwasmachine.

Advertencias: ES

Para la seguridad y salud de su niño
ADVERTENCIA! Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
Antes de cada uso, inspeccione el producto. Deséchelo al primer signo de deterioro o fragilidad.Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
No apto para la microondas!

Introducción
Llenar con agua hervida – solamente agua caliente!
Asegúrese de que la parte superior y la base estén bien unidas antes de llenar el agua.

Limpieza:
Antes de usar el plato por primera vez y después de cada uso, lávelo con detergente y enjuague con agua limpia. El artículo es apto para el lavavajillas (excepto el anillo antideslizante, que debe retirarse antes de colocar el plato en el lavavajillas).

Avertissements: FR

Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT! Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
Contrôlez ce produit avant chaque utilisation. Jetez-le au premier signe de détérioration ou de fragilité. Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.
Ne pas adapté au four micro-ondes!

Mode d'emploi
Remplir uniquement d'eau chaude – pas d'eau bouillante!
Assurez-vous que l'assiette du dessus et la base sont bien emboîtées avant de remplir avec de l'eau.

Nettoyage:
Avant la première utilisation et après chaque utilisation, laver avec du produit vaisselle et rincer à l'eau claire. Cet article est lavable au lave-vaisselle (à l'exception de l'anneau anti-dérapant du dessous, le retirer avant de mettre l'assiette au lave-vaisselle).

Avvertenze di sicurezza IT

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino
AVVERTENZA! Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
Prima di ogni uso controllare il prodotto. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento. Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
Non atto per le microonde!

Introduzione
Riempire solo con acqua calda – non con acqua bollente! Accertarsi che il piatto superiore ed il contenitore di base siano connessi prima di riempirlo con acqua.

Pulizia: Prima del primo uso e dopo ogni uso pulire con detergente e risciacquare per bene. Il prodotto è adatto per essere lavato in lavastoviglie (ad eccezione dell'anello antiscivolo, che va tolto prima di mettere il piatto in lavastoviglie).

Säkerhetsanvisningar SE

För ditt barns säkerhet och hälsa
VARNING! Produkten får endast användas under uppsikt av en vuxen person.
Kontrollera produkten före varje användning. Kasta genast bort den om den visar tecken på skador eller fel. Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du ger den till barnet.

Bruksanvisning
Fyll endast på varm vatten – inte kokande! Försäkra dig om att det övre och det nedre fatet är sammanfogade med varandra innan du fyller på vatten.

Rengöring:
Diska med diskmedel före första och efter varje användning och skölj av.
Artikeln är diskmaskinsäker (Observera: Ta bort gummiringen i botten innan tallriken ställs i diskmaskinen – materialet kan bli porös och spricka.)

Sikkerhedshenvisninger DK

For deres barn sikkerhed og sundhed
ADVARSEL! Dette produkt må kun bruges under voksnes opsyn.
Kontroller dette produkt inden hver brug. Smid det med det samme væk ved de første tegn på beskadigelse eller mangler. Kontroller altid madens temperatur inden fodring.

Brugervejledning
Hæld kun varmt - ikke varmt vand !! Kontroller inden påfyldning af vandet at under- og overdel er forbundet med hinanden.

Rengøring:
Inden førstegangsbrug samt efter hvert benyttelse Artiklen er opvaskemaskineegnet (Attention: Fjern venligst gummiringen ved bunden inden De stiller tallerkenen ind i opvaskemaskinen - Materialet kan blive skrøbeligt og porøst).

Warmhalteteller DE

lässt die Nahrung länger warm
- warmes Wasser im Tellerboden hält die Nahrung länger warm
- einseitig abgeschrägter Tellerboden ermöglicht ein leichteres Auslöffeln
- Drehverschluss mit großer Einfüllöffnung ermöglicht ein leichtes und sicheres Befüllen mit heißem Wasser
- transparenter Unterboden ermöglicht ein genaues Dosieren der Wassermenge
- lebensmittelechter Kunststoff
- spülmaschinengeeignet

Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Aufkleber.

Warm-up feeding plate GB

keeps food warm longer
- fill the plate with warm water and the lid/bowl will stay warm for a long time
- easy-handling, screw cap with large filling hole - the sturdy surface helps scoop food easier
- transparent base - the bowl can be removed for cleaning - the base helps keep food warm for a normal plate when heat retaining is no longer needed - 12 months - material: polypropylene

Remove the sticker on the base of the packaging.

Assiette chauffante FR

maintient la nourriture chaude plus longtemps
- l'eau chaude versée dans le fond maintient les aliments chauds plus longtemps
- manipulation facile: bouchon à vis avec grand orifice de remplissage
- le fond transparent permet un dosage exact de la quantité d'eau
- le dessous du plat est rainuré pour un meilleur maintien de la nourriture
- le fond transparent permet un nettoyage facile
- le dessous du réservoir de chaleur n'est plus chaud, la base peut être retirée lorsque la chaleur n'est plus nécessaire
- matériau: polypropylène

Attention: Enlever l'autocollant de la base avant utilisation et de sécurité sur le côté intérieur de l'emballage.

Piatto termico trasportabile IT

mantiene il cibo più caldo
- l'acqua calda sul fondo del piatto tiene il cibo più caldo
- manico facile da usare, con ampio foro di riempimento
- la base trasparente consente di dosare la quantità d'acqua
- il fondo del piatto ha delle scanalature per un migliore mantenimento del cibo
- il fondo trasparente consente una pulizia facile
- il fondo del piatto non è più caldo, quando il calore non è più necessario, la base può essere rimossa
- 12 mesi
- materiale: polipropilene

Attenzione: Togliere l'adesivo dal fondo della confezione prima dell'uso.

Plato termo ES

Mantiene la temperatura del alimento durante más tiempo
- Agua tibia en el fondo del plato mantiene la temperatura del alimento durante más tiempo
- Manejo sencillo: cierre rosca con amplio orificio de rellenado
- Fondo transparente: una dosificación exacta de la cantidad de agua
- Fondo antideslizante: Para una mejor sujeción de la comida más de normal
- Fondo transparente: una limpieza sencilla
- Fondo aislante: ya no se necesita la función de retener el calor
- 12 meses
- material polipropileno

Atención: Retire el adhesivo de la base antes de usarlo.

Warmhoudbord NL

houdt het voedsel langer warm
- warm water in de borden van het bord/deksel zal voedsel langer warm
- eenvoudig afsluitsysteem met grote inlaatopening
- transparante bodem maakt dosering van het bord mogelijk
- voor een betere voedingsgrip van de onderdelen ondersteunt het ontworpen oppervlak
- de onderdelen van de warmhoudbord zijn niet meer verwarmd - wanneer de warmhoudbordfunctie niet meer benodigd, kan de onderdelen als normale bord verder worden gebruikt
- sterk 12 maanden
- materiaal polipropileen

Attention: Verwijder de sticker van de onderkant van de verpakking in acht.

Varmhoudbord DK

holder maden varm længere
- varmt vand i tallerkenen/dækket holder maden længere varm
- let betjening: fyldåbning med stor åbning
- gennemsigtig om den nederst bund tillader at dosere mængden af vandtilførsel
- bundens ribbe understøtter madens grip bedre
- bundens ribbe er ikke varmere, hvis varmeholdelsesfunktion er ikke mere nødvendig
- 12 måneder
- materiale: polypropylen

Bemærk: Fjern klæbemærkerne nederst på pakningen inden anvendelse.

Sakkerhetsinstruksjoner SE

holder maten varm lenger
- varmt vann i tallerkenen holder maten varm lenger
- enkel å betjene: åpning med stor åpning
- gjennomsichtig om den nederst bunn tillater at dosere mengden vann
- bunnen hjelper å ta mat bedre
- bunnen er ikke varmere, hvis varmehold er ikke lenger nødvendig
- 12 måneder
- materiale polypropylen

Merk: Fjern klistremerket på bunnen av pakningen før bruk.

Varmholdetallerken DE

lader maden holde varmere længere
- varmt vand i tallerkenen holder maden varmere længere
- let betjening: åbningen med en stor åbning
- gennemsigtig om den nederste bund giver os mulighed for at dosere vandmængden
- bundribben understøtter madens greb bedre
- bundribben er ikke varmere, hvis varmeholdelsesfunktion er ikke mere nødvendig
- 12 måneder
- materiale polypropylen

Bemærk: Fjern klistermærket på bundens underside inden brug.

Rev. 022612

4 013283 174189

Art.Nr.: 74168

reer GmbH
Mühlstr. 41 • 71229 Leonberg
Germany

Eine Verletzung, Gesundheitsschäden und Arbeitsunfälle ausschließen, Gebrauchsanleitung und Arbeitsvorgänge sorgfältig durchlesen und aufbewahren. Die Verpackung, Verpackungsmaterialien und Kleinteile sind außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.